

مَبْحَثٌ

Had B-Shabo (le dimanche)

حاد بشـابو (يوم الأحد)

كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس Eglise St- Jacques Syriaque Orthodoxe

آية العدد: إن سألتهم شيئاً باسمي، فإني أفعله. (يوحنا ١٤ : ١٤).

النص الإنجيلي (متى ٣ : ٧ - ١٧):

فَلَمَّا رَأَى كَثِيرِينَ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ يَأْتُونَ إِلَى مَعْمُودِيَّتِهِ، قَالَ لَهُمْ: "يَا أَوْلَادَ الْأَقَاعِي، مَنْ أَرَاكُمْ أَنْ تَهْرَبُوا مِنَ الْغَضَبِ الْآتِي؟ فَاصْنَعُوا أَثْمَارًا تَلِيقُ بِالتَّوْبَةِ. وَلَا تَفْتَكِرُوا أَنْ تَقُولُوا فِي أَنْفُسِكُمْ: لَنَا إِبْرَاهِيمُ أَبًا. لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ أَنْ يُقِيمَ مِنْ هَذِهِ الْحِجَارَةِ أَوْلَادًا لِإِبْرَاهِيمَ. وَالآنَ قَدْ وُضِعَتِ الْفَأْسُ عَلَى أَصْلِ الشَّجَرِ، فَكُلُّ شَجَرَةٍ لَا تَصْنَعُ ثَمَرًا جَيِّدًا تُقَطَّعُ وَتُلْقَى فِي النَّارِ. أَنَا أَعْمَدُكُمْ بِمَاءِ التَّوْبَةِ، وَلَكِنَّ الَّذِي يَأْتِي بَعْدِي هُوَ أَقْوَى مِنِّي، الَّذِي لَسْتُ أَهْلًا أَنْ أَحْمِلَ حِذَاءَهُ. هُوَ سَيَعْمَدُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَنَارٍ. الَّذِي رَفُسُهُ فِي يَدِهِ، وَسَيَنْقِي بِيَدِهِ، وَيَجْمَعُ قَمَحَهُ إِلَى الْمَخْرَنِ، وَأَمَّا النَّبَنُ فَيَحْرِقُهُ بِنَارٍ لَا تُظْفَأُ". حِينَئِذٍ جَاءَ يَسُوعُ مِنَ الْجَلِيلِ إِلَى الْأُرْزَنِّ إِلَى يُوْحَنَّا لِيَعْتَمِدَ مِنْهُ. وَلَكِنْ يُوْحَنَّا مَنَعَهُ قَائِلًا: "أَنَا مُحْتَاجٌ أَنْ أَعْتَمِدَ مِنْكَ، وَأَنْتَ تَأْتِي إِلَيَّ!" فَاجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: "اسْمَحْ الْآنَ، لِأَنَّهُ هَكَذَا يَلِيقُ بِنَا أَنْ نُكْمَلَ كُلُّ بَرٍّ". حِينَئِذٍ سَمَحَ لَهُ. فَلَمَّا اعْتَمَدَ يَسُوعُ صَعِدَ لِلْوَقْتِ مِنَ الْمَاءِ، وَإِذَا السَّمَاوَاتُ قَدِ انْفَتَحَتْ لَهُ، فَرَأَى رُوحَ اللَّهِ نَازِلًا مِثْلَ حَمَامَةٍ وَآتِيًا عَلَيْهِ وَصَوْتٌ مِنَ السَّمَاوَاتِ قَائِلًا: "هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي بِهِ سُرَرْتُ".

حكمة العدد: عندما تراودك الشكوك، قل: يا رب أنا لا أفهم الآن، لكني

أثق بك.

تعليق على الآية الانجيلية:

إن طلباتنا وابتهاالاتنا عندما نرفعها باسم الرب يسوع فإنها تتحقق لأنها تعكس مشيئته وتتطابق مع تعاليمه ووصاياه. وهي بمثابة تأكيد لتقننا به ويوعده الصادقة. كذلك الصلاة باسم يسوع تعني الاعتراف بسلطانه، وطلب مجده. فالصلاة بإسمه ليست شعار نرفعه، أو جملة جميلة منمقة نرددها، بل ثقة وتمجيد واعتراف بسلطانه العظيم.

قصة العدد: حلم طفل..

حلم الصبي جيمي أنه يزور بيت لحم، وعندما اقترب من المذود، كلمه الطفل، فاندش، ولكنه سمعه يقول له: "أريدك أن تقدم لي ثلاث هدايا". فأجابه: يسرني أن أعطيك حُتي الجديدة التي أهداها لي أبي بمناسبة العيد، وسأهديك قطاري الكهربائي الجديد الذي اشتراه لي عمي، والكتاب المصور الجميل الذي أهداه لي خالي بمناسبة العيد أيضاً.

فقال طفل المذود: أنا أريد ثلاثة أشياء غير التي ذكرتها. أريد أن تخبرني ما قلته لوالدتك عندما سألتك عن كوب الحليب الذي كسرته. فخلج الصبي من نفسه، وقال: لقد كذبت عليها، وقلت لها إنه وقع مني على الأرض وانكسر. فقال الطفل: من الآن فصاعداً أريدك أن تجيئي بكل الأشياء السيئة التي فعلتها. سأساعدك، لتغير مسار حياتك .

والشيء الثاني الذي أطلبه منك هو دراجتك التي لم تعد تركبها. فأجاب: "لكنها مكسورة". فقال وليد المذود: أريد أن تحضر لي كل شيء مكسور في حياتك، وسأصلحه لك. فأجابه: " أعدك أن أفعل".

ثم قال: أريد موضوع الإنشاء الذي كتبتة الأسبوع الماضي. فارتعش الصبي وقال: ولكنني أخذت فيه أربعة من عشرة. فقال وليد المذود: لهذا

السبب أطلب الموضوع. وفي كل مرة تفعل شيئاً دون المستوى أحضره لي، فسأساعدك لتفعله بصورة أفضل".

واستيقظ الصبي من نومه، وفي قلبه فرحة، لأنه عرف سبب مجيء المسيح إلى العالم. لقد وُلد في المذود لثلاثة أهداف: ليغيّر مسار حياة كل من يسلم حياته له، وليجبر كل مكسور، وليُصلح كل ما هو دون المستوى، فإن ابن الإنسان قد جاء ليطلب ويخلص ما قد هلك...

+ بحسب تقويم كنيستنا السريانية يُصادف اليوم الأحد عيد الدنح أو عيد الظهور الالهي (الغطاس). ويوم غد الاثنين تذكّار استشهاد مار يوحنا المعمدان. ويوم بعد غد الثلاثاء تذكّار استشهاد مار اسطفانوس. كل عام وأنتم بخير.

+ في الولايات المتحدة الأمريكية وعن شيخوخة صالحة انتقل إلى رحمة الله المرحوم حنا جرجس أصلاني. تعازينا القلبية لآل الفقيد وخاصة ابن أخته الأخ الياس قومي. للفقيد الرحمة، ولعائلته طول البقاء.

+ اليوم الأحد عمادة الطفلة اميليا ابنة روبير جوزيف وردة وديانا دانييل صليبيا. تهانينا للمعمّدة وذويها، وليحل نور الرب يسوع في حياتها مدى الدهر.

+ أخبار المجلس الملي:

مساء الاثنين الماضي أقام المجلس الملي لكنيستنا حفلة رأس السنة بحضور عدد من عائلات الرعية الذين فرحوا وتمتعوا خلال السهرة. والجدير ذكره أن الأخ جاك بدرية نائب رئيس المجلس قد ألقى كلمة ترحيبية للحاضرين الذين استقبلوا العام الجديد (٢٠١٣) معاً بالفرح

والشكر وتبادل الأمنيات الطيبة. كما لا ننسى توجيه الشكر لأعضاء اللجنة الاجتماعية للمجلس على جهودهم المميزة في الاعداد للاحتفالية. والجدير ذكره أن أرباح الحفلة بلغت (٢٤٩٦\$).

+ يوم الثلاثاء القادم المصادف ٨ كانون الثاني ٢٠١٢ تعود اجتماعات الكتاب المقدس بإشراف نيافة المطران في تمام الساعة السابعة مساء في صالة كنيسةنا- هنري بوراسا.

+ خلال قداس الأحد ما قبل العيد و قداس رأس السنة الميلادية تغيب الأب الفاضل كميل اسحق كاهن رعيتنا بسبب أزمة صحية عابرة تعرض لها. **حاد بشابو** تتمنى لأبونا الصحة الدائمة، والشفاء التام.

+ بالتعاون مع المجلس الملي لجنة السيدات في كنيسةنا تدعو كل أبناء الطائفة ممن تجاوز عمرهم الستين، إلى فطور محبة في صالة كنيسةنا- هنري بوراسا وذلك في تمام الساعة الحادية عشرة من ظهر يوم السبت ٢٦ كانون الثاني ٢٠١٣. لتثبيت حضوركم الرجاء الاتصال مع السيدات: مهى حنا القس ٢٧٤٣-٦٨٧-٤٥٠ فهيمة تنورجي (أم حنا) ٥٤٣٦-٣٣٤-٥١٤ أو أي عضوة من أعضاء اللجنة.

+ نذكركم بأن التقويم السنوي (الروزنامة) الخاص بكنيسةنا موجود لدى الأخ انطون توما وكيل الكنيسة، فبادروا إلى الحصول على نسختكم. كذلك يوجد C.D ترانيم للمرنمة السريانية ميشلين يوسف يتضمن مجموعة ترانيم سريانية وعربية مميزة. ثمن النسخة \$٥ وريعتها كله مخصص لمساعدة المحتاجين في سوريا.

+ بلغت واردات الصينية يوم الثلاثاء ١ كانون الثاني ٢٠١٣ (٥٥٧\$). وواردات الصينية يوم الأحد ٣٠ كانون الأول ٢٠١٢ (٥٧١\$).

فقرة للتأمل:

قديمًا قيل: كل الطرق توصل الى روما، بينما كلمة الرب تقول: للسماء يوجد طريق واحد فقط... وهي بيسوع المسيح " لأنه يوجد إله واحد ووسيط واحد بين الله والناس، الإنسان يسوع المسيح" (١ تي ٢: ٥).

سريانيات: (من أقوال قداسة البطريرك زكا الأول عيواص).

أبناءنا الروحيين غادروا الوطن إلى المغتربات لأسباب مختلفة، وشكّلوا جاليات كبيرة في أوروبا وأستراليا والأميركيتين والهند وغيرها.. ونقول لهم: إن الوطن اليوم بحاجة ماسة إليكم أكثر من أي يوم مضى.. ولا تنسوا كنيسةكم السريانية التي هي كنيسة سورية بالذات، التي منها أطلق السيد المسيح رسالة السلام بلغته وباللغة السريانية المقدسة، لغة سورية القديمة. فنحن لها وهي لنا، نعيش فيها في محبة مع الجميع، ونعمل من أجل رفعتها وتقدمها وعظمتها، كما عمل آباؤنا منذ بدء التاريخ...

حاد بشابو نشرة أسبوعية تصدر عن كنيسة مار يعقوب النصيبيني للسريان الأرثوذكس في مونتريال. للمراجعة الاتصال مع الأخ كابي يوسف ٥١٤-٦٩٢٩٩٩٠ بإمكانكم مطالعة حاد بشابو على موقع الكنيسة الالكتروني

بإشراف الأب كميل اسحق: www.syrianorthodoxchurch.com

Had b-Shabo is a weekly bulletin issued by St-Jacques Syriac Orthodox Church in Montreal, for further information, call Mr. Gaby Yousef at (514) 692-9990. You can read the present and past issues on our church website which is supervised by Father Kamil Ishak at: www.syrianorthodoxchurch.com

Today's Bible reading (Matthew 3: 7-17):

But when he saw many of the Pharisees and Sadducees coming to his baptism, he said to them, "Brood of vipers! Who warned you to flee from the wrath to come? Therefore bear fruits worthy of repentance, and do not think to say to yourselves, 'We have Abraham as *our* father.' For I say to you that God is able to raise up children to Abraham from these stones. And even now the ax is laid to the root of the trees. Therefore every tree which does not bear good fruit is cut down and thrown into the fire. I indeed baptize you with water unto repentance, but He who is coming after me is mightier than I, whose sandals I am not worthy to carry. He will baptize you with the Holy Spirit and fire. His winnowing fan *is* in His hand, and He will thoroughly clean out His threshing floor, and gather His wheat into the barn; but He will burn up the chaff with unquenchable fire." Then Jesus came from Galilee to John at the Jordan to be baptized by him. And John *tried to* prevent Him, saying, "I need to be baptized by You, and are You coming to me?" But Jesus answered and said to him, "Permit *it to be so* now, for thus it is fitting for us to fulfill all righteousness." Then he allowed Him. When He had been baptized, Jesus came up immediately from the water; and behold, the heavens were opened to Him, and He saw the Spirit of God descending like a dove and alighting upon Him. And suddenly a voice *came* from heaven, saying, "This is My beloved Son, in whom I am well pleased."

Comment on Today's Verse:

"If you ask anything in My name, I will do it" (John 14:14)

When we pray in the name of the Lord Jesus, we know that our requests will be heard and fulfilled as it is in line with the Lord's will and teachings. It is a proof of our trust in his faithful promises. Praying in the name of Jesus is a confession of His authority and an appeal for His glory. Praying in His name is not a mere slogan that we carry, or an eloquent sentence that we repeat. It is rather a trust, glorification and confession in his great authority.

Story of the Day: A Dream of a Child

Jimmy dreamed that he visited Bethlehem with the Magis. As he approached the baby in the manger, the baby surprised him and said: "I want you to give me three gifts". Jimmy answered: "I would love to give three gifts. I will give you the new clothes my

dad gave me for Christmas, the electric train that my uncle got me, and the beautiful picture book that my aunt gave me for Christmas.”

The baby in the manger answered: “I want three other things: I want you to tell me what you told your mom when she asked you about the cup you broke.” Jimmy was embarrassed and said: “I lied to her, and told her it fell from me and broke.” The baby answered: “from now on, I want you to present to me all bad things that you have done, and I will help you change your life.”

“The second thing I want from you,” continued the manger baby, “is your bicycle that you stopped riding.” Jimmy said: “but it is broken”. The baby said: “I want you to present to me everything broken in your life and I will fix it.” Jimmy answered: “I promise I will do.”

“Finally,” the manger baby carried on, “I want the essay you wrote last week.” Jimmy startled and said: “but I only got 4 out of 10.” The manger baby replied: “That’s why. Every time you do something below expectation, I will help you do it perfectly.”

At that, Jimmy woke up, with an indescribable joy in his heart. He learned that Jesus came to the world for three reasons: “to change the life of all who surrender their lives to Him, to fix every broken one and thing, and to fix everything below expectations, because the son of man has come to save all perishable.

+ According to our church’s calendar, today the Sunday is the epiphany, and tomorrow is the memory of the slaughter of John the Baptist, and this Tuesday is that of St. Stephanos.

+ In the USA, the late Mr. Hanna Jirjis Aslani has passed away. **HadBshabo** would like to extend the deepest condolences to the family of the deceased namely to his nephew Mr. Elias Kawmi, praying for patience and long life for them.

+ Today the Sunday is the baptism of baby girl Amelia, daughter of Mr. Robert Joseph Warde and Mrs. Diana Daniel Saliba. We congratulate the baptized and her family, and pray that the light of the Lord shines upon her all the time.

+ **News from the Board of Directors:**

Last Monday, the Board had their New Year’s Eve party, attended by a good number of the parish’s families. Mr. Jack Badrieh, the vice president of the Board welcomed the attendants who

celebrated the new 2013 with joy and thankfulness. We would like to inform you that the party made (\$2496) in profit, and we extend special thank to the members of the social committee for their effort in preparing this party.

+ This Tuesday December 8th, 2013, we resume our weekly bible study meetings with the auspices of the bishop at our church's hall – Henri Bourassa at 7 pm.

+ We missed our beloved Rev. Fr. Kamil Ishak who missed the mass before Christmas and that of the New Year because of illness. **Had Bshabo** prays for fast recovery and continuous good health for the reverend father.

+ The Ladies Auxiliary would like to invite all parishioners older than 60 years to attend a breakfast prepared at our church's hall – Henri Bourassa, at 11 am on Saturday January 26th, 2013. To RSVP, please contact Mrs. Maha Hanna Alkass (450-687-2743) and Mrs. Fahima Tannourji (Um Hanna) 514-334-5436 or any member of the ladies auxiliary.

+ We would like to remind you that there are some copies of our church's calendar available with Mr. Antoun Touma. Please contact him to obtain your copy.

+ The plate collection for Tuesday January 1st, 2013 was \$557, and for Sunday December 30th, 2012 was \$571.

Meditations:

It has been said: All roads lead to Rome, while the Lord tells us that: there is one way to heaven, "For *there is* one God and one Mediator between God and men, *the* Man Christ Jesus" (1Tim 2:5)

Syriacs: (Quotes from His Holiness Patriarch Zakka I Iwas)

Our sons and daughters are leaving the home country for many reasons, establishing big parishes in Europe, Australia, the Americas, India and others. We say to them: Your country today needs you more than any other day. Do not forget your Syriac Church, which is the church of Syria, from which Christ the Lord sent his message of peace, in Syriac, the language of ancient Syria. Syria owns us, and we own her. We live in Syria in love with all, and work for its prosperity, as our ancestor did from the beginning of time...
